

Directives sur les prêts d'études intégrés Canada-Saskatchewan

Programme de prêts d'études intégrés Canada-Saskatchewan

Étapes importantes pour la planification et le financement de vos études
postsecondaires

2022-2023



Table des matières

Renseignements importants	1
Entente maîtresse sur l'aide financière aux étudiants (version électronique)	1
Confirmation d'inscription	1
Prêt remboursable de bourse non remboursable	1
Pour commencer	2
Faire une demande en ligne	2
Qui peut faire une demande?	2
Vos responsabilités	2
Échéances	3
Remplir votre demande	3
Directives à l'intention du demandeur	4
Renseignements personnels	4
Personnes à charge du demandeur	5
Étudiants célibataires sans personnes à charge	6
Enfant en famille d'accueil (pupille de l'État)	6
Citoyenneté	6
Résidence en Saskatchewan	6
Statut d'Autochtone et de minorité visible	7
Étudiants invalidité	8
Renseignements sur le programme	8
Renseignements sur les antécédents scolaires et sur les Bourses d'études Advantage Saskatchewan	9
Hébergement	9
Revenu du demandeur pendant la période d'études	9
Allocations supplémentaires	11
Annexe B — Directives pour les parents, les tuteurs ou les répondants	12
Renseignements sur les parents	12
Revenue parental	12
Personnes à la charge des parents	12
Annexe C — Directives pour le conjoint	14
Renseignements sur la période d'études du conjoint	14
Revenu du conjoint pendant sa période d'études	14
Formulaires supplémentaires	15
Formulaire : Renseignements sur le programme	15
Renseignements sur les stages pratiques ou l'internat	15
Vérification et audit	15
Coordonnées	16
Centre de services aux étudiants du ministère de l'Enseignement supérieur	16
Centre de service national de prêts aux étudiants (CSNPE)	16

Renseignements importants

Electronic Master Student Financial Assistance Agreement (MSFAA)

Si vous êtes admissible à l'aide aux étudiants et qu'il s'agit de votre première demande, vous recevrez une lettre indiquant votre sommaire d'évaluation, le numéro à 10 chiffres de votre Entente maîtresse sur l'aide financière aux étudiants (EMAFE) ainsi que les directives sur la manière de remplir l'Entente.

Dans les deux ou trois jours ouvrables suivant la réception de la lettre de votre sommaire d'évaluation et du numéro à 10 chiffres de votre EMAFE, vous recevrez un « courriel de bienvenue » du Centre de service national de prêts aux étudiants (CSNPE). Une adresse URL sécurisée comprise dans le courriel vous invitera à utiliser votre numéro d'EMAFE afin de :

1. confirmer votre identité en créant votre compte au CSNPE;
2. remplir votre EMAFE et, comme il vous sera demandé, accepter les modalités de l'Entente.

Remarque : L'EMAFE est une entente pluriannuelle juridiquement contraignante ne nécessitant qu'une signature unique. Elle énonce vos responsabilités, ainsi que les modalités associées à l'acceptation et au remboursement de vos prêts d'études provinciaux et fédéraux et, le cas échéant, de vos bourses.

Ce processus en deux étapes doit être complété afin de recevoir votre aide aux étudiants.

Pour compléter ce processus à deux étapes, vous devez fournir tous les renseignements suivants :

- vos renseignements bancaires (institution financière, numéro de transit et numéro de compte);
- votre numéro d'assurance sociale (NAS);
- votre numéro d'EMAFE (à 10 chiffres);
- Votre date de naissance.

Si vous avez déjà signé une copie papier de

l'EMAFE, vous n'êtes pas tenu de suivre le processus de l'EMAFE en ligne à moins que vous abandonniez vos études à temps plein pendant deux ans ou que vous vous établissiez dans une autre province ou un autre territoire.

Par conséquent, si vous êtes un étudiant de retour aux études qui ne nécessite pas une nouvelle EMAFE, le CSNPE vous fera parvenir, à partir de son adresse électronique info@csnpenslsc.ca, un courriel ayant pour objet « Importante mise à jour : vérifier votre boîte de courrier électronique », dès que les fonds du prêt étudiant ou de la bourse auront été versés.

Si vous avez des questions au sujet du processus de l'EMAFE, veuillez visiter le site www.csnpe-nslsc.canada.ca/fr/Accueil pour consulter une liste de questions fréquemment posées.

Si vos renseignements ont changé, veuillez communiquer avec le CSNPE pour mettre votre compte à jour, au :

Numéro sans frais : 1-888-815-4514 (en Amérique du Nord) ou 800-2-225-2501 (dans le reste du monde)

ATS : 1-888-815-4556

Ce processus en deux étapes en ligne doit être complété afin de recevoir votre aide financière. N'oubliez pas qu'en signant l'EMAFE, vous acceptez d'assumer la responsabilité de toute aide aux études que vous recevrez à partir de cette date. Par conséquent, vous n'aurez pas à signer d'autres ententes, à l'avenir, pour recevoir de l'aide financière à l'avenir.

Confirmation d'inscription

La plupart des établissements d'enseignement confirment les inscriptions automatiquement. Le Centre national de prêts aux étudiants communiquera directement avec votre établissement d'enseignement pour confirmer votre inscription à condition que vous ayez retourné votre EMAFE dûment remplie.

Prêt remboursable et bourse non remboursable

Votre admissibilité à l'Aide aux étudiants de la Saskatchewan fait l'objet d'une évaluation lorsque vous présentez une demande de prêts d'études.

Prêts – Un prêt étudiant constitue des fonds empruntés pour vous aider à payer des coûts entraînés par la fréquentation scolaire. Un prêt doit être remboursé avec intérêts (taux appliqué aux fonds empruntés), dans un délai défini.

Bourses – Une bourse est un financement que vous n'avez pas à rembourser. Toutefois, si vous passez des études à temps plein aux études à temps partiel ou si vous abandonnez vos études, votre bourse pourrait être convertie en prêt, et ce prêt devra être remboursé.

Pour commencer

En remplissant le formulaire, vous faites une demande d'aide financière aux étudiants à la fois auprès du gouvernement du Canada et du gouvernement de la Saskatchewan.

Le [Guide sur les prêts d'études \(Student Loan Handbook\)](#) contient des renseignements sur les sujets suivants :

- les critères d'admissibilité au programme;
- le calcul de vos besoins financiers;
- le montant d'aide financière auquel vous pourriez avoir droit.

Consultez le site www.canada.ca/fr/services/prestations/education/aide-etudiants.html pour avoir accès à des outils en ligne qui vous permettront d'estimer, entre autres, le montant de votre financement et le montant des contributions prévues.

Le présent document tient compte des renseignements et des politiques en vigueur l'année scolaire 2022-2023. Tous les efforts possibles ont été déployés pour assurer l'exactitude des renseignements qu'il contient, toutefois, des changements peuvent y être apportés au cours

de l'année. Tout changement sera affiché en ligne sur le site Web www.saskatchewan.ca/bonjour/education-learning-and-child-care/student-loans ainsi qu'à des mises à jour au présent document.

Faire une demande en ligne

Vous pouvez accéder au [site Web des prêts étudiants](#) pour vous aider à faire une demande. Une demande en ligne vous permet d'effectuer ce qui suit :

- Présenter une demande rapidement et facilement au moyen d'un système sécurisé de transmission des renseignements personnels.
- Réduire les erreurs dans les demandes. Lorsque vous remplissez une demande en ligne, le système vous indique les documents que vous devez fournir et les questions auxquelles vous avez oublié de répondre.
- Accélérer le temps de traitement en faisant une demande en ligne. Les demandes en ligne sont généralement traitées dans les deux jours ouvrables à partir de la date de réception des consentements, des autorisations, des accords et autres formulaires.
- Téléverser directement des documents au Centre de services aux étudiants, au moyen de votre compte dans le portail de l'étudiant nommé « [Advanced Education Student Portal](#) ». Si vous avez un compte dans le portail, ouvrez simplement une session pour accéder à la fonction « Upload Document ».
- Si vous n'avez pas de compte dans le portail Advanced Education Student Portal ou si vous devez transmettre les documents au nom du demandeur, vous pouvez téléverser votre demande, les documents à l'appui et les reçus au moyen de l'outil de téléversement (en anglais) : [Post-Secondary Document Uploader](#).

Qui peut faire une demande?

Pour être admissible à l'aide aux étudiants de la Saskatchewan, vous devez remplir les conditions suivantes :

- vous êtes résidant de la Saskatchewan, selon la définition du programme;
 - vous êtes citoyen canadien, résident permanent ou désigné comme une personne protégée;
 - vous avez un besoin financier conforme aux critères du programme;
 - vous êtes inscrit ou vous pouvez vous inscrire comme étudiant de niveau postsecondaire à temps plein dans une école agréée pour suivre un programme approuvé d'une durée minimale de 12 semaines. Si votre programme est composé de périodes d'études d'une durée de 6 à 11 semaines, vous pouvez être admissible à de l'aide si les périodes plus courtes font partie d'un programme plus long;
 - vous allez participer à des cours totalisant au moins 60 % d'une charge complète d'études ou à 40 %, au moins, si vous êtes atteint d'une invalidité;
 - les prêts que vous avez précédemment contractés sont en règle (c.-à-d. que vous n'êtes pas en défaut de paiement d'un prêt antérieur);
 - vous faites l'objet d'une vérification de solvabilité satisfaisante si vous êtes âgé de 22 ans ou plus, et si vous présentez une demande aux étudiants pour la première fois;
 - vous n'avez pas atteint la limite maximale hebdomadaire à vie d'aide aux études.
- Vous assurer que votre demande est complète et remplie correctement;
 - Joindre à votre demande toute la documentation justificative requise;
 - Corriger toute information incorrecte ou manquante dans les plus brefs délais.

Quand vous recevez votre entente maîtresse sur l'aide financière aux étudiants (EMAFE), vous devez la lire pour vous assurer de bien en comprendre tout le contenu avant de la signer. Il s'agit d'un accord juridique qui énonce les conditions de vos prêts et bourses, y compris les conditions liées à la collecte, à l'utilisation et à la communication de vos renseignements personnels. Vous devez respecter toutes les conditions, surtout celles qui concernent le remboursement de votre prêt et de tout trop-payé.

Si votre situation personnelle change en tout temps au cours de votre période d'études, vous devez en aviser le Centre de services aux étudiants. Votre demande initiale sera revue et, au besoin, réévaluée. La réévaluation peut prendre jusqu'à quatre semaines, suite à quoi, votre aide aux études pourrait augmenter, diminuer ou rester la même. Informez immédiatement le Centre de services aux étudiants en cas de changement apporté aux éléments suivants :

- votre nom;
- votre adresse;
- votre situation familiale ou la taille de votre famille;
- votre charge de cours, les frais relatifs au programme ou la durée du programme;
- le revenu, les dépenses liées aux études;
- les renseignements concernant les parents, le conjoint ou les personnes à charge;
- votre courriel.

Une adresse ancienne ou inexacte peut retarder la réception de votre financement ou avoir des répercussions sur l'exonération d'intérêts de vos prêts. Il est important que votre établissement d'enseignement, le Centre de service national

Vos responsabilités

- Vous devez comprendre la demande et répondre à toutes les questions qui s'appliquent à votre cas. Si vous avez des questions, communiquez avec le Centre de services aux étudiants.
- Avant de signer votre demande, vous devez lire et comprendre les consentements, les autorisations et les ententes. Ces derniers établissent les conditions en vertu desquelles l'information relative à votre demande sera recueillie, utilisée et communiquée.

Lorsque vous présentez une demande d'aide aux études, vous devez suivre toutes les étapes prévues à cette fin, notamment :

de prêts aux étudiants (CSNPE) et le Centre de service aux étudiants aient votre adresse courante.

Quand vous faites un changement d'adresse, assurez-vous d'en aviser ces trois organismes.

Vous pouvez transmettre votre nouvelle adresse, au Centre de services aux étudiants, par courriel à studentservices@gov.sk.ca ou en composant le numéro sans frais suivant : 1-800-597-8278.

Vous pouvez aussi faire un changement d'adresse auprès du Centre de service national de prêts aux étudiants au moyen de votre compte en ligne sur www.canada.ca/fr/services/prestations/education/aide-etudiants.html, ou en téléphonant au CSNPE, au 1-888-815-4514.

Échéances

- Présentez votre demande le plus tôt possible pour vous assurer de recevoir votre financement avant le début des cours. Le nouveau formulaire de demande d'aide aux étudiants est disponible chaque année au mois de juin. Il est recommandé que vous présentiez votre demande d'aide aux études avant le début de votre programme. Vous pouvez présenter une demande d'aide financière avant d'être accepté officiellement à votre programme d'études, du moment que vous savez dans quel établissement vous allez étudier et à quelles dates.
- Il est aussi possible de présenter une demande durant votre programme pourvu que les demandes, ainsi que tous les changements devant y être apportés, sont reçues au plus tard 14 jours ouvrables avant la fin de votre programme d'études, en prévision du délai de traitement.

Remplir votre demande

Principaux points à retenir :

- Assurez-vous d'avoir votre numéro d'assurance sociale (NAS) et votre numéro d'assurance-maladie (NAM) de la Saskatchewan.
- Si vous êtes marié(e), vous aurez besoin des numéros d'assurance sociale (NAS)

et d'assurance-maladie (NAM) de votre conjoint(e), de sa date de naissance, et de nous faire savoir quelles seront ses activités pendant votre période d'études.

- Si vous avez des enfants à charge, vous aurez besoin, pour chaque enfant, de son numéro d'assurance-maladie de la Saskatchewan et de sa date de naissance.
- Si vous êtes une personne à la charge de vos parents, vous aurez besoin de leur numéro d'assurance sociale (NAS) et numéro d'assurance-maladie (NAM), leur date de naissance et l'information pertinente à leur situation familiale (état matrimonial) (p. ex., la date de leur mariage, ou de leur séparation si vous êtes à la charge de seulement l'un d'eux.)
- Utilisez un stylo à encre bleue ou noire pour remplir et signer la demande, ainsi que tout autre formulaire devant être présenté. Ne pas utiliser de crayon.
- Il est important de fournir des réponses exactes, car les erreurs entraînent des retards.
- Lisez les conseils pratiques qui se trouvent dans la marge de droite du formulaire pour remplir votre demande.
- Si vous avez des doutes sur la manière de répondre à une question du formulaire, communiquez avec le Centre de services aux étudiants pour obtenir de l'aide.
- Les dates doivent figurer sous la forme suivante : deux chiffres pour le jour, suivis des trois premières lettres du mois et des quatre chiffres de l'année. Par exemple, le 9 août 2022 devrait être écrit comme suit : « 09 aou 2022 ».
- Inscrivez les montants en dollars seulement (pas de cents) et en devises canadiennes. Par exemple, 2 455,82 \$ deviendrait « 2456 ».
- Les renseignements fournis doivent être à jour en date de la demande. Tout changement aux renseignements que vous avez fournis doit être signalé sur les formulaires de changement de renseignements intitulés [Reassessment Forms](#). Les renseignements fournis seront mis à jour et

-
- vosre demande sera réévaluée en conséquence.
- Assurez-vous que votre demande est complète et lisible pour éviter d'en retarder le traitement. N'oubliez pas de lire et de signer les consentements, les autorisations et les ententes (et demandez à vos parents ou à votre conjoint d'en faire autant).
 - Conservez une photocopie ou une version papier du formulaire de demande dûment rempli dans vos dossiers.
 - Il se pourrait que l'on vous demande de confirmer l'information que vous avez donnée sur votre demande. Par conséquent, assurez-vous de garder tous les documents relatifs aux renseignements que vous fournissez sur vous-même et votre conjoint.

Directives à l'intention du demandeur

Ces directives ont pour but de vous aider à répondre correctement aux questions du formulaire de demande, y compris les annexes B et C (le cas échéant).

Il est à remarquer que :

- Les renseignements que vous fournissez concernant votre situation familiale et les personnes à charge
- déterminent le niveau d'aide et votre admissibilité à des subventions.
- L'information fournie doit être à jour en date de la demande.
- Si votre situation familiale ou le nombre de personnes à charge vivant avec vous à temps plein change à n'importe quel moment avant ou pendant votre période d'études, vous devez en informer immédiatement le Centre de services aux étudiants. Votre demande sera alors réévaluée en conséquence.

Renseignements personnels

Situation familiale (état matrimonial)

- Toutes les références au « conjoint » désignent le conjoint légal ou de fait. Remplir cette section de la demande ne signifie pas que votre conjoint devient cosignataire de votre prêt d'études. Vous êtes la personne responsable du remboursement du prêt d'études consenti par cette demande.
- Si vous souhaitez que votre conjoint entre en contact avec le Centre de services aux étudiants et/ou le CSNPE au sujet de votre demande, veuillez remplir et présenter le formulaire de consentement à la communication de renseignements intitulé [Consent to Release Information Form](#).
- Assurez-vous que votre conjoint vérifie tous les renseignements donnés. Votre conjoint est responsable de relire et signer vos déclarations. S'il s'agit de votre première demande de prêt, vous devez l'imprimer et la signer après l'avoir remplie, puis la faire parvenir au Centre de services aux étudiants.
- Si votre conjoint n'a pas de numéro d'assurance sociale valide, vous pouvez en obtenir un en faisant une demande sur papier. Vous trouverez ce genre de demande sur le site www.saskatchewan.ca/bonjour/education-learning-and-child-care/student-loans.
- Si vous êtes marié, mais que votre conjoint est résident d'un autre pays et qu'il ne vit pas avec vous, faites une demande en mentionnant la situation familiale « célibataire ».
- Si vous vivez en union de fait depuis au moins 12 mois consécutifs au moment où commence votre période d'études, cochez la case « conjoint(e) de fait » et inscrivez la date du début de la relation.
- Si cette union de fait a commencé moins de 12 mois avant le début de votre période d'études, ne cochez pas cette case. Indiquez plutôt votre état matrimonial (situation familiale) tel qu'il était avant votre relation.
- Si vous avez déjà présenté une demande d'aide aux études en tant que personne mariée ou vivant en union de fait et que vous n'êtes plus

dans cette relation, indiquez que vous êtes séparé(e), divorcé(e), ou veuf/veuve, selon le cas, et inscrivez la date de la séparation.

- Si vous divorcez ou si vous vous séparez au cours de la période suivant votre demande, vous devez fournir le document de l'entente de séparation légale ou autre document d'une tierce partie indiquant la date de la séparation et les dispositions convenues au sujet de la garde des enfants et de la division des biens.

Personnes à charge du demandeur

Inscrivez le nom de toutes les personnes à charge vivant avec vous à temps plein (au moins la moitié du temps) et qui figurent dans votre dossier des Services de santé de la Saskatchewan, y compris tout enfant en famille d'accueil (pupille de l'État), au moment de votre demande. Cette information sera vérifiée auprès du ministère de la Santé. Si vous avez plus de trois personnes à charge à déclarer, joignez à votre demande une feuille de papier supplémentaire contenant les renseignements sur la personne.

Les enfants à charge ou les enfants en famille d'accueil qui ne sont pas nommés dans votre dossier des Services de santé de la Saskatchewan peuvent être inclus, à condition que soit soumise l'une des preuves suivantes :

- déclaration de revenus de l'année précédente comportant une demande de déduction pour la personne à charge;
- relevé de la Prestation fiscale canadienne pour enfants précisant le nom de la personne à charge;
- entente de garde juridique exposant les dispositions concernant la garde de la personne à charge;
- déclaration solennelle avec déclaration d'un tiers sur la garde à temps plein;
- si l'enfant en famille d'accueil réside avec vous à temps plein depuis longtemps (au moins un an), vous devez également déclarer le revenu

obtenu de cet accueil.

Vous pouvez inclure une personne à charge de plus de 18 ans si elle réside avec vous et poursuit des études à temps plein et qu'elle répond aux conditions suivantes :

- elle n'a jamais été mariée ni n'a jamais vécu en union de fait pendant une longue période (au moins 12 mois);
- elle n'a pas d'enfants à charge;
- elle a terminé ses études secondaires depuis quatre ans au maximum (48 mois), ou
- elle n'a pas travaillé pendant deux périodes de 12 mois consécutifs.

Garde à temps partiel

Si vous n'avez pas la garde à temps plein (au moins la moitié du temps) de votre enfant, des allocations seront versées pour le temps pendant lequel l'enfant réside réellement avec vous. Pour cela, vous devez joindre à votre demande une lettre qui indique :

- le nombre de jours par mois durant lesquels l'enfant habite avec vous;
- le nom de l'enfant;
- sa date de naissance;
- le numéro d'assurance-maladie des Services de santé de la Saskatchewan.

Vous serez évalué en tant qu'étudiant célibataire sans personnes à charge, mais des allocations supplémentaires vous seront versées.

Enfants ayant une incapacité permanente

Si votre enfant à charge est âgé de 12 ans ou plus et a une invalidité permanente (limitant sa capacité physique ou mentale à accomplir les tâches nécessaires à sa pleine participation à un programme scolaire), vous pourriez être admissible au Programme canadien de bourses aux étudiants ayant des personnes à charge. Pour cela, vous devez fournir les documents confirmant l'invalidité de l'enfant lorsque vous demandez une aide pour études à temps plein. Si vous avez déjà présenté les

documents nécessaires (p. ex., certificat médical, évaluation des acquis ou document prouvant que vous recevez des prestations d'invalidité provinciales et/ou fédérales pour cet enfant) dans une demande antérieure d'aide aux études, vous n'avez pas à les présenter de nouveau.

Vous pouvez aussi considérer qu'une personne est entièrement à votre charge si elle réside chez vous, vous est apparentée, a 18 ans ou moins, ou si elle est à votre charge en raison d'une invalidité physique ou mentale. Pour prouver que cette personne est à votre charge, il faut que l'Agence du revenu du Canada ait reconnu cette personne comme étant entièrement à votre charge ou que vous fournissiez la preuve que vous en avez la garde légale.

Frais de garde

Les frais de garde pour la période des études sont calculés sur une moyenne des montants subventionnés ou non subventionnés pour la garde d'enfants de 11 ans ou moins qui résident chez vous à temps plein. Les allocations pour les services de garde à temps plein ou occasionnels (frais accessoires) ne sont offertes que pour les enfants de 11 ans ou moins vivant avec vous à temps plein. Si votre enfant est d'âge scolaire et qu'il fréquente, tous les jours, une garderie avant ou après l'école, on considère alors qu'il s'agit de services de garde à temps plein.

Vous pourriez bénéficier d'allocations de frais de garde (quotidienne) occasionnelle en présentant une demande écrite pour les raisons suivantes :

- frais accessoires de garde régulière (par exemple, deux jours complets par semaine ou deux jours après l'école par semaine);
- services de garde pour enfants lorsque le conjoint au chômage cherche du travail;
- services de garde pour enfants d'âge scolaire pour les journées pédagogiques et les congés scolaires de moins de deux semaines.

Afin de recevoir une allocation pour les frais de garde occasionnelle, vous devez présenter une demande écrite indiquant le nombre de jours où

les enfants doivent être gardés.

Étudiants célibataires sans personnes à charge

Étudiant célibataire à charge

Tout étudiant célibataire et sans enfant qui a terminé ses études secondaires depuis moins de quatre ans ou qui travaille depuis moins de 2 ans (deux périodes consécutives ou non consécutives de 12 mois consécutifs) est considéré comme étudiant célibataire à charge.

Étudiant célibataire indépendant

Tout étudiant célibataire sans enfant qui a terminé l'école secondaire depuis plus de quatre ans ou qui travaille depuis au moins deux périodes consécutives ou non de 12 mois consécutifs est considéré comme étudiant célibataire indépendant. Les étudiants qui ne poursuivent pas d'études à temps plein sont considérés comme faisant partie de la population active ou cherchant activement un emploi, y compris les étudiants qui reçoivent des prestations d'assurance-emploi ou d'aide sociale.

Enfant en famille d'accueil (pupille de l'État)

Cochez (✓) « oui » si vous avez été placé à la garde du ministère des Services sociaux. Un pupille de l'État est un enfant dont la responsabilité relève de l'État et qui est placé sous la protection d'un tuteur légal. Les pupilles de l'État n'ont pas à verser une contribution à taux fixe pour leurs études

Citoyenneté

Pour pouvoir présenter une demande à l'Aide aux étudiants de la Saskatchewan, vous devez être résident permanent ou personne protégée.

Résident permanent du Canada

Si vous êtes un résident permanent parrainé et étudiant célibataire à charge, et que vos parents ne résident pas au Canada, votre répondant (parrain) doit remplir [l'Annexe B — Parents, tuteurs ou répondants du demandeur célibataire à charge.](#)

Personne protégée

Si vous avez le statut de personne protégée, vous devez présenter l’Avis de décision que vous avez obtenu de la Commission de l’immigration et du statut de réfugié, ou un document de vérification du statut reçu de Citoyenneté et Immigration Canada, ainsi qu’une carte (ou lettre) de numéro d’assurance sociale temporaire de la série 900. Les personnes protégées sont, entre autres, les réfugiés au sens de la Convention, celles appartenant à la catégorie des personnes de pays d’accueil, et celles de la catégorie des personnes de pays source. Remarque : Le NAS ne doit pas expirer durant la période d’études.

Si vous êtes **résident permanent ou personne protégée**, indiquez la date à laquelle vous êtes arrivé au Canada.

Résidence en Saskatchewan

Si vous résidiez en Saskatchewan et que vous faisiez partie de la population active pendant les 12 mois précédant le premier jour de votre période d’études, vous êtes considéré comme résidant de la Saskatchewan. Les demandeurs qui ne poursuivent pas d’études à temps plein sont considérés comme faisant partie de la population active, y compris ceux qui reçoivent des prestations d’assurance-emploi ou d’aide sociale.

Si aucun des énoncés de la section Résidence en Saskatchewan ne s’applique à votre cas, vous devez faire votre demande d’Aide aux étudiants de la Saskatchewan auprès d’une autre province ou d’un territoire. Pour obtenir des renseignements sur les bureaux d’aide aux étudiants d’une autre province ou d’un territoire, consultez [le site](#).

NE PRÉSENTEZ PAS DE DEMANDE À PLUS D’UNE PROVINCE.

Lisez les questions relatives à la résidence en Saskatchewan (Saskatchewan Residency) de votre demande et communiquez avec le Centre des services aux étudiants si vous avez besoin d’aide supplémentaire.

Étudiant célibataire à charge

Vous êtes considéré comme résidant de la Saskatchewan si :

- vos parents, vos tuteurs ou votre répondant résidaient en Saskatchewan au cours des 12 mois précédant le premier jour de votre période d’études, même si l’un des deux travaillait dans une autre province;
- vos parents sont séparés ou divorcés et le parent avec lequel vous vivez habituellement a résidé dans la province pendant la période de 12 mois susmentionnée. Si vous ne vivez avec aucun de vos parents, mais que le parent vous offrant la majeure partie de votre soutien financier résidait en Saskatchewan pendant la période de 12 mois précédant vos études;
- vous êtes un étudiant à charge dont les parents habitent à l’extérieur du Canada, mais résidaient dans cette province au cours de 12 mois consécutifs précédant leur départ du Canada.

Étudiant célibataire indépendant ou étudiant chef de famille monoparentale

Vous êtes considéré comme résidant de la Saskatchewan si :

- vous résidiez dans la province pendant la période de 12 mois précédant le premier jour de votre période d’études, sans compter le temps passé aux études à temps plein dans un programme d’enseignement postsecondaire;
- vous résidiez initialement en Saskatchewan et vous avez déménagé dans une autre province ou un autre territoire, sans avoir travaillé dans la province ou le territoire en question pendant 12 mois consécutifs.

Marié ou conjoint de fait

Vous êtes considéré comme résidant de la Saskatchewan :

- si vous et votre conjoint avez résidé en Saskatchewan pendant les 12 mois précédant

le premier jour de votre période d'études, sans compter le temps passé aux études à temps plein dans un établissement d'enseignement postsecondaire.

Si vous êtes un étudiant marié, votre province de résidence peut varier selon le lieu de résidence de votre conjoint. Si vous poursuivez des études dans une autre province, et que votre conjoint a travaillé dans cette province pendant les 12 mois précédant le premier jour de votre période d'études, vous pouvez être considéré comme un résidant de cette province aux fins de l'Aide aux étudiants de la Saskatchewan. La situation serait la même pour un étudiant marié, venant d'une autre province, dont le conjoint travaillait en Saskatchewan.

Si vous et votre conjoint êtes tous deux étudiants et avez besoin d'aide aux études, il est préférable que la même province vous accorde cette aide. Si vous receviez de l'aide de provinces différentes avant le mariage, votre province de résidence devrait être celle où vous êtes inscrit ou bien celle où vous prévoyez de vous inscrire dans un programme d'études postsecondaires, à condition qu'il s'agisse de la province de résidence d'origine de l'un des deux conjoints. Si votre conjoint et vous poursuivez des études dans une troisième province qui n'est pas la province de résidence d'origine de l'un de vous deux, vous continuerez, tous les deux, d'être considérés comme des résidents de votre province d'origine.

Quatre années consécutives passées en tant qu'étudiant dans un établissement d'enseignement postsecondaire de la Saskatchewan

La Saskatchewan considère les personnes, d'une autre province, venant étudier en Saskatchewan, comme résidant de la Saskatchewan dès leur cinquième année consécutive d'études en Saskatchewan.

Statut d'Autochtone et de minorité visible

Ces renseignements sont recueillis à des fins statistiques et de recherche. De plus, les étudiants

autochtones n'ont pas à verser une contribution à taux fixe à leur éducation.

Étudiants ayant une invalidité

Si vous êtes un étudiant dont l'invalidité permanente, prolongée ou persistante limite votre capacité physique ou mentale d'accomplir les tâches quotidiennes nécessaires à la pleine participation à un programme d'études postsecondaires ou à un emploi, vous pourriez être admissible à des prestations.

Vous serez automatiquement considéré pour certaines prestations sans avoir à présenter de demande distincte. Pour déterminer si vous êtes admissible aux prestations, vous devez fournir, avec votre demande d'aide aux études, la preuve de votre invalidité au moyen d'un certificat médical (ou d'un formulaire de vérification d'invalidité) rempli par un médecin qualifié, ou une évaluation attestant de difficultés d'apprentissage (p. ex., une évaluation psychopédagogique) ou d'un document prouvant que vous recevez des prestations d'invalidité fédérales ou provinciales. Les documents prouvant l'invalidité doivent indiquer quelles sont les limitations fonctionnelles causées par l'invalidité, mentionner si cette dernière est permanente, prolongée ou persistante et en quoi elle affecte vos études. Dans le cas d'une invalidité permanente, vous n'avez pas à présenter ces documents une seconde fois. Les étudiants ayant une invalidité persistante ou prolongée devront confirmer eux-mêmes le statut de leur invalidité au cours des années subséquentes et pourraient devoir fournir d'autre documentation.

Si vous avez besoin de services ou d'équipement particuliers liés aux études, par exemple des services de tuteur, de preneur de notes, d'interprètes; des machines braille ou des aides techniques, vous pourriez être admissible à la Bourse d'études Canada-Saskatchewan servant à l'achat d'équipement et de services pour étudiants ayant une invalidité [Canada-Saskatchewan Grant for Services and Equipment for Students with Permanent Disabilities](#).

Une [demande séparée](#) (en anglais) doit être présentée pour obtenir cette bourse. Les personnes qui font une demande à l'Aide aux étudiants de la Saskatchewan et y être admissibles.

Renseignements sur le programme

Pour pouvoir bénéficier d'une aide financière pour vos études, vous devez avoir présenté une demande d'admission à un programme d'études postsecondaires à temps plein approuvé dans un établissement agréé du pays de votre choix. Bien que vous ne soyez pas tenu d'avoir été accepté officiellement dans un programme lorsque vous présentez une demande d'aide financière, nous devons connaître le nom de l'établissement et du programme, ainsi que les dates de début et de fin de votre période d'études.

Répondez aux questions qui se trouvent dans cette section si vous vous inscrivez à un programme de l'Université de Regina, de l'Université de la Saskatchewan ou d'un de leurs collèges fédérés ou affiliés, ou à un programme de Saskatchewan Polytechnic.

Vous pouvez présenter une demande pour un semestre ou les deux, selon votre cas personnel. Vous devez être inscrit à titre d'étudiant à temps plein pour chaque période d'études pour laquelle vous présentez une demande d'aide.

Vous ne serez pas admissible à une aide financière aux étudiants si la durée de votre période d'études est inférieure à six semaines. Pour être admissible, vous devez être inscrit à au moins 60 % d'une charge de cours d'un programme à temps plein (40 % si vous avez une invalidité). Consultez votre établissement au sujet du nombre de cours, d'heures-crédits ou d'unités (crédits) nécessaires pour que vous soyez considéré comme un étudiant à temps plein.

Demandez à votre école de remplir le formulaire de renseignements sur le programme intitulé [Renseignements sur le programme \(Program Information Form\)](#) si vous suivez :

- Tout programme dans toute école située à l'extérieur de la Saskatchewan;
- Tout programme n'appartenant pas à l'Université de Regina, à l'Université de la Saskatchewan ou au Saskatchewan Polytechnic;
- Tout programme d'une école privée située en Saskatchewan (p. ex., école professionnelle privée, école privée à caractère religieux);
- Tout programme d'un collège de la Saskatchewan, sauf les programmes universitaires.

Le formulaire de renseignements sur le programme intitulé [Renseignements sur le programme](#), se trouve en ligne et vous pouvez le joindre à votre demande ou demander à votre établissement d'enseignement de le présenter directement.

Inscription à des cours de printemps et d'été

Si vous êtes inscrit à des cours de printemps ou d'été dans une université de la Saskatchewan ou Saskatchewan Polytechnic ou dans un des campus de Saskatchewan Polytechnic, vous devez remplir et présenter une nouvelle demande d'aide aux études. Répondez à toutes les questions de cette section — sauf votre numéro d'étudiant, le type de programme suivi et l'année du programme — en indiquant le nom de votre établissement et du programme, les dates pendant lesquelles vous allez étudier, les heures-crédits ou les unités (crédits) ou la charge de cours. Communiquez avec votre établissement d'enseignement si vous n'êtes pas certain de l'information concernant votre programme.

Cas spéciaux

Si l'une des situations suivantes s'applique à votre cas, suivez les directives ci-dessous pour vous assurer que votre demande est complète :

- Si vous suivez des cours dans plus d'un établissement, vous devez vous entendre avec l'établissement qui délivrera votre certificat, diplôme ou grade universitaire pour confirmer que la combinaison de vos cours équivaut à une inscription à temps plein. Pour cela, il vous incombe de communiquer avec l'école. Celle-ci vous indiquera comment remplir la demande d'Aide aux étudiants ou remplira le formulaire de renseignements sur le programme intitulé [Renseignements sur le programme \(Program Information Form\)](#). Si vous vous inscrivez à des cours universitaires offerts hors campus (par exemple, dans un collège en Saskatchewan), utilisez le campus principal de l'établissement où vous êtes inscrit à temps plein. En cas de doute, parlez-en avec le conseiller de votre collège.
- Si vous êtes inscrit dans un programme coopératif à l'Université de Regina ou au campus de Moose Jaw de Saskatchewan Polytechnic, vous êtes admissible à faire une demande d'aide aux études pour vos périodes d'études comme pour vos périodes de travail. Pour l'Université de Regina, utilisez le nom du programme et précisez « semestre de travail/programme coopératif » si vous faites une demande pour votre période de travail. Si vous faites une demande pour votre période d'études, utilisez le nom du programme (Arts, Sciences, Administration des affaires ou Ingénierie). Si vous effectuez actuellement une période d'études dans le cadre de votre programme coopératif de Saskatchewan Polytechnic, campus de Moose Jaw, utilisez le nom du programme précisant le mot « coopératif » (« co-op »).

- Si vous suivez un programme d'études postsecondaires à temps plein par correspondance ou en ligne (p. ex., à l'Université Athabasca), cochez la case appropriée et demandez à votre établissement de remplir le formulaire intitulé [Renseignements sur le programme \(Program Information Form\)](#).
- Si vous participez à titre d'étudiant à un échange international d'étudiants approuvé, consultez le coordonnateur d'échange d'étudiants de votre établissement afin d'obtenir les renseignements nécessaires pour remplir votre demande.

Renseignements sur les antécédents scolaires et sur la Bourse d'études Avantage Saskatchewan

Inscrivez les renseignements sur l'obtention du diplôme d'études secondaires, ainsi que le nom de l'établissement scolaire et son emplacement.

Hébergement

Domicile familial

La résidence familiale se définit de la façon suivante :

- Si vous êtes un étudiant célibataire sans enfant, la résidence familiale dans laquelle vous vivez est celle de vos parents.
- Si vous êtes marié ou conjoint de fait, la résidence familiale est l'endroit où vous et votre conjoint habitez.
- Si vous êtes chef de famille monoparentale, votre résidence est celle où vous vivez avec vos enfants.

Distance en kilomètres

La distance en kilomètres nous permet de déterminer si vous êtes admissible à une allocation pour trajets quotidiens ou à une allocation pour retour à votre résidence familiale.

Si l'établissement d'enseignement que vous fréquentez se trouve dans un rayon de 25 kilomètres de la résidence familiale et si vous êtes un étudiant à charge ou marié ou vivant en union de fait, vous serez considéré comme vivant à votre résidence familiale.

L'information concernant les ressources et les dépenses utilisées dans l'évaluation de l'aide financière aux étudiants se trouve dans la section Calcul de l'aide du [Guide sur les prêts d'études Canada-Saskatchewan](#).

Revenu du demandeur pendant la période d'études

Financement des études

Déclarez tout financement que vous recevrez pour vous aider à financer des dépenses spécifiques à vos études. Ce genre de financement peut provenir d'un gouvernement, qu'il soit municipal, provincial ou fédéral, du secteur privé ou d'un particulier. Ces fonds peuvent être directement versés à votre établissement d'enseignement (p. ex., pour payer les droits scolaires), ou bien vous être versés directement. Le financement comprend aussi les allocations de formation, comme celles de l'assurance-emploi, les prestations d'aide sociale pour couvrir les frais d'études, etc.

Ne déclarez pas comme revenu les montants suivants :

- Prestation canadienne d'urgence (PCU) et Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants (PCUE);
- Programme d'aide aux étudiants de niveau postsecondaire (PAENP) pour étudiants autochtones (fonds distribués par les bandes);
- Financement de l'éducation fourni dans le cadre de la Stratégie d'éducation postsecondaire de la Nation métisse (c.-à-d., Métis Nation University Sponsorship Program administré par l'Institut Gabriel Dumont) et de la Stratégie d'éducation postsecondaire des Inuits;
- Régime enregistré d'épargne-études (REEE), Régime enregistré d'épargne-retraite (REER), Régime enregistré d'épargne-invalidité (REEI), Bons d'études canadiens, investissements, épargnes, compte d'épargne, comptes d'épargne libre d'impôt (CELI) et autres actifs;
- Revenu d'un emploi ou d'un emploi indépendant incluant pourboires et primes;
- Prêts d'études consentis par des prêteurs privés;
- Prestation de formation professionnelle;
- Prestation pour enfants de la Saskatchewan;
- Prestation nationale pour enfants;
- Prestations d'orphelin et d'enfant de cotisant invalide;
- Programme de revenu assuré pour personnes handicapées en Saskatchewan (SAID) ou autre aide financière aux personnes ayant une déficience;
- Crédits d'impôt foncier;
- Remises des services publics;
- Remises de la Société d'assurances de la Saskatchewan (SGI);
- Supplément au logement locatif de la Saskatchewan (Rental Housing Supplement);
- Supplément à l'emploi de la Saskatchewan (Saskatchewan Employment Supplement);
- Remboursements d'impôt;
- Tout crédit d'impôt;
- Crédit pour TPS;
- Prestations pour personnes handicapées;
- Versement d'indemnités pour l'hépatite C;
- Versement d'indemnités aux survivants de pensionnats autochtones;
- Revendication territoriale d'une bande autochtone;
- Allocations, bourses de recherche ou honoraires;
- Crédit personnel pour études dans le cadre de la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens.

-
- Expérience compétences mondiales.

Bourses d'études/Bourses d'entretien

Il faut déclarer le total de toutes les bourses d'études ainsi que les bourses d'entretien que vous recevrez de votre établissement d'éducation, d'un organisme communautaire incluant, sans toutefois s'y limiter, les bourses d'admission, les bourses fondées sur le mérite, ou les bourses d'études ou d'entretien fondées sur le besoin. Vous n'avez pas à déclarer une bourse d'études Avantage Saskatchewan ou une bourse d'honneur de la Saskatchewan (Scholarship of Honour).

N'oubliez pas d'informer immédiatement le Centre de services aux étudiants de tout changement, dans le financement des études ou aux bourses d'études ou d'entretien, indiqué dans la demande.

Revenu de l'année précédente

Nous obtiendrons, directement de l'Agence du revenu du Canada, les renseignements sur votre revenu pour l'année d'imposition précédente. Le traitement de votre demande pourrait être retardé si vous n'avez pas produit de déclaration.

Si vous n'avez pas produit de déclaration de revenus, inscrivez le montant total des revenus que vous avez reçus de toutes les sources durant cette année. Cela comprend les prestations pour enfants, les prestations d'aide sociale, les prestations d'assurance-emploi, les prestations de retraite, les prestations d'invalidité, les revenus d'investissements, les dividendes, les revenus d'emploi, les indemnités d'accident du travail, l'aide financière offerte par Services aux Autochtones Canada, les pensions alimentaires pour enfants, les indemnités de subsistance, les allocations de formation, etc. Si vous avez quitté les études depuis au moins 10 ans, vous pourriez être admissible au montant complémentaire de la Bourse canadienne pour étudiants à temps plein, ajouté dans le cadre du projet Action compétences. L'admissibilité à la bourse se base sur le plus faible des montants suivants : le revenu familial pour l'année d'imposition précédente ou le revenu familial estimé pour l'année en cours. Si le revenu

familial de l'année en cours s'avère inférieur à celui de l'année d'imposition précédente, déclarez le revenu brut total estimé provenant de toute source de revenus pendant toute l'année civile en cours.

Allocations supplémentaires

Vos études pourraient occasionner des dépenses exceptionnelles pouvant être admissibles, mais que vous ne pouvez pas déclarer dans votre demande. Dans un tel cas, envoyez avec votre demande, une lettre expliquant votre situation au Centre de services aux étudiants.

Autres dépenses pouvant être admissibles :

- paiements de prêts d'études du gouvernement;
- frais relatifs aux services médicaux, dentaires ou ophtalmologiques non assurés, engagés au cours de votre période d'études et qui excèdent l'exemption autorisée dans l'allocation pour frais divers (présentez une lettre expliquant les dépenses ainsi que les reçus ou les devis);
- frais de réinstallation jusqu'à concurrence de 600 \$ si vous fréquentez un établissement en dehors de votre localité, ou si vous devez déménager pour effectuer un stage pratique ou un internat (présentez le formulaire de renseignements sur les stages pratiques/ l'internat, intitulé [Praticum/Internship Form](#), ou une lettre confirmant votre déménagement);
- pension alimentaire et pension alimentaire pour enfant — ne réclamez pas plus que l'allocation de subsistance mensuelle pour personnes à charge (c'est-à-dire 627 \$ par mois, par enfant) ou que les montants que vous dépenseriez, en temps normal, pour subvenir aux besoins des enfants qui vivent avec vous à temps plein;
- autres dépenses exceptionnelles (présentez une lettre expliquant les dépenses ainsi que les reçus ou les devis).

Consentements, autorisations et accords du demandeur

Lisez toutes les parties du document et assurez-vous de bien comprendre vos obligations et ce à quoi vous consentez. Votre demande d'aide aux études ne sera pas traitée si vous ne cochez pas la case confirmant que vous comprenez et acceptez les modalités de l'aide aux études. Cette autorisation est valide pour l'année d'imposition qui précède l'année de signature du consentement, l'année courante d'imposition ainsi que toutes les années d'imposition suivantes pour lesquelles l'étudiant fera une demande d'aide aux études.

Consentement à la communication de renseignements — Communication facultative

La loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée intitulée *The Freedom of Information and Protection of Privacy Act* régit tous les renseignements personnels compilés par le gouvernement de la Saskatchewan et tous ses organismes connexes. Cette loi protège la vie privée des personnes en réglementant la collecte, l'utilisation et la divulgation des renseignements personnels que détient le gouvernement provincial. Pour protéger vos renseignements personnels, nous ne les communiquerons à aucune tierce personne, comme vos parents ou votre conjoint, à moins de nous en avoir donné l'autorisation par écrit en remplissant et en signant le formulaire de consentement à la communication de renseignements, [Consent to Release Information Form](#), pour chaque bourse ou prêt demandé.

Annexe B — Directives pour les parents, les tuteurs ou les répondants

Si le demandeur est un étudiant célibataire à charge, il incombe aux parents, aux tuteurs légaux ou au répondant officiel du demandeur de remplir cette section. Toute référence aux « parents » s'applique aux parents, aux beaux-parents ou aux tuteurs légaux du demandeur, ou à son répondant officiel (si le demandeur est un résident permanent parrainé et que ses parents n'habitent pas au Canada). **Le fait de remplir cette annexe de la demande ne signifie pas que vous êtes cosignataire du prêt d'études du demandeur. Le demandeur est le seul responsable du remboursement des prêts d'études qui lui sont consentis..**

Les renseignements concernant les contributions attendues des parents se trouvent dans la section Calcul de l'aide du [Guide sur les prêts d'études](#).

Si les parents du demandeur ne résident pas au Canada et que le demandeur est parrainé par un résident permanent, le répondant doit remplir la section réservée aux parents.

Si le demandeur souhaite que ses parents puissent communiquer avec le Centre de services aux étudiants ou le Centre de service national de prêts aux étudiants au sujet de sa demande, il doit remplir le formulaire [Consent to Release Information Form](#) et en envoyer une copie à chacun des organismes précités.

Renseignements sur les parents

Dans une famille biparentale, les renseignements sur le parent 1 et le parent 2 doivent être fournis séparément par chaque parent. L'un ou l'autre peut remplir la section du parent 1 ou du parent 2. Dans le cas d'une famille monoparentale, répondez aux questions de la section du parent 1.

Si le parent est séparé ou divorcé, c'est le parent avec lequel le demandeur réside normalement ou qui paie la majeure partie de ses frais de subsistance qui doit remplir cette section. Si le demandeur a été adopté légalement par l'un des beaux-parents, le beau-parent doit remplir cette section en tant que second parent.

Revenu parental

Les renseignements fournis permettront de déterminer le montant de la contribution financière attendue, **le cas échéant**, des parents, des tuteurs ou du répondant, pour les études du demandeur.

Les beaux-parents qui n'ont pas adopté les enfants et ne s'en considèrent pas financièrement responsables ne sont pas tenus de fournir une contribution parentale. Dans un tel cas, le beau-parent concerné doit fournir une lettre indiquant qu'il n'est pas financièrement responsable. La contribution parentale sera alors évaluée en fonction du revenu du parent naturel seulement.

Revenu 2021

Le revenu des parents de 2021 sera obtenu directement de l'Agence du revenu du Canada pour calculer la contribution parentale et évaluer l'admissibilité du demandeur à de l'aide aux études.

Si vous n'avez pas produit de déclaration de revenus en 2021, inscrivez votre revenu total de toutes les sources pour l'année civile 2021. Cela comprend les prestations pour enfants, les prestations d'aide sociale, les prestations d'assurance-emploi, les prestations de retraite, les prestations d'invalidité, les revenus d'investissements, les dividendes, les revenus d'emploi, les indemnités d'accident du travail, l'aide financière offerte par Services aux Autochtones Canada, les pensions alimentaires pour enfant, les prestations alimentaires, les allocations de formation, etc.

Déclaration de revenu réduit

Si vous cochez la case indiquant que votre revenu pour 2022 sera nettement inférieur à celui de 2021, on vous enverra par la poste une déclaration de revenu réduit, intitulée [Reduced Income Statement](#). La contribution parentale sera révisée en fonction de votre revenu réduit. Ces renseignements seront vérifiés auprès de l'Agence du revenu du Canada.

Personnes à la charge des parents

N'incluez pas le demandeur dans le nombre de personnes à charge.

Aux fins de détermination de la taille de la famille au moment d'évaluer la contribution parentale, on entend par enfant à charge :

- un enfant, y compris un enfant adopté, un enfant issu d'une union antérieure du conjoint, ou une personne dépendant entièrement de vous;
- un enfant âgé de 18 ans ou moins;
- un enfant qui dépend entièrement de vous ou de votre conjoint pour subvenir à ses besoins;
- un enfant dont la garde et la surveillance sont assumées légalement ou de fait, par vous ou votre conjoint.

Un enfant de plus de 18 ans est également considéré comme une personne à charge s'il :

- n'a jamais été marié ou n'a pas vécu en union de fait pendant une longue période (au moins 12 mois);
- n'a pas d'enfants à charge;
- a terminé ses études secondaires depuis quatre ans (48 mois) ou moins, ou
- n'a pas travaillé pendant deux périodes de 12 mois consécutifs.

Vous pouvez aussi considérer qu'une personne est entièrement à votre charge si elle réside chez vous, vous est apparentée, a 18 ans ou moins, ou si elle est à votre charge en raison d'une invalidité physique ou mentale. Pour prouver que cette

personne est à votre charge, il faut que l'Agence du revenu du Canada ait reconnu cette personne comme étant entièrement à votre charge ou que vous fournissiez la preuve que vous en avez la garde légale.

Déclarations des parents, des tuteurs ou du répondant

Lisez la déclaration et l'autorisation, et assurez-vous que vous comprenez bien ce que vous signez. Deux signatures sont requises de chaque parent, une pour la déclaration et une autre pour l'autorisation visant l'Agence du revenu du Canada. Chaque parent doit inscrire la date à laquelle la déclaration a été signée. Même si l'un des parents n'a pas de revenus, il doit signer la déclaration et les consentements aux deux endroits désignés. N'oubliez pas que vous signez un document juridique. Le fait de fournir sciemment des renseignements faux ou trompeurs dans cette demande constitue une infraction à la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants et de la loi sur l'assistance pour étudiants et le fonds d'aide aux étudiants de la Saskatchewan intitulée *The Saskatchewan Student Assistance and Student Aid Fund Act, 1985*. De plus, cette infraction peut être punissable en vertu du *Code criminel du Canada*. Tous les renseignements fournis dans cette demande peuvent faire l'objet d'une vérification. Cette autorisation est valide pour l'année d'imposition qui précède l'année de signature du consentement, l'année courante d'imposition ainsi que toutes les années suivantes pour laquelle l'étudiant fera une demande de financement, tant qu'il reste à la charge de ses parents.

Annexe C — Directives pour le conjoint

Pour être considéré comme marié ou conjoint de fait, vous devez être légalement marié ou avoir vécu en union de fait avec le demandeur pendant au moins 12 mois consécutifs avant la date de début de son programme. Toutes les références au « conjoint » désignent le conjoint /partenaire légal ou de fait du demandeur. Si vous remplissez cette section de la demande, cela ne signifie pas que vous êtes cosignataire des prêts d'études du demandeur. **Celui-ci est le seul responsable du remboursement des prêts d'études qui lui sont consentis.**

Si vous n'avez pas de NAS valide, vous pouvez en faire une demande sur papier. Vous trouverez ce genre de demande sur le site [saskatchewan.ca/studentloans](https://www.saskatchewan.ca/studentloans) ou <https://www.saskatchewan.ca/bonjour/education-learning-and-child-care/student-loans>.

Si le demandeur souhaite que son conjoint communique avec le Centre de services aux étudiants ou le Centre de service national de prêts aux étudiants au sujet de la demande, il doit remplir le formulaire [Consent to Release Information Form](#) et en transmettre une copie à chacun des organismes précités.

Renseignements sur la période d'études du conjoint

Si votre conjoint fait des études à temps plein et qu'il fait une demande d'aide aux étudiants, indiquez la date de début et de fin du programme suivi.

Si vous faites des paiements de remboursement d'un prêt étudiant financé par le gouvernement (p. ex., prêts d'études Canada-Saskatchewan) vous pouvez écrire au Centre de services aux étudiants pour l'informer du montant total de ces paiements pendant la période d'études.

Si une des réponses à ces questions venait à changer pendant votre période d'études, communiquez immédiatement avec le Centre de services aux étudiants pour faire une mise à jour.

Revenu du conjoint pendant sa période d'études

Si une des réponses à ces questions venait à changer pendant votre période d'études, communiquez immédiatement avec le Centre de services aux étudiants pour faire une mise à jour des renseignements concernant votre conjoint.

Le revenu de l'année dernière de votre conjoint sera utilisé pour évaluer l'admissibilité du demandeur à une aide aux études et pour calculer ses contributions. Ces renseignements seront obtenus directement de l'Agence du revenu du Canada. Le traitement de votre demande pourrait être retardé s'il n'y a pas eu de déclaration du revenu auprès de l'ARC.

Si votre conjoint n'a pas fait de déclaration de revenus, indiquez le montant total reçu de toutes les sources de revenus de cette année-là. Cela comprend les prestations pour enfants, les prestations d'aide sociale, les prestations d'assurance-emploi, les prestations de retraite, les prestations d'invalidité, les revenus d'investissements, les dividendes, les revenus d'emploi, les indemnités d'accident du travail, l'aide financière offerte par Services aux Autochtones Canada, les pensions alimentaires pour enfant, les prestations alimentaires, les allocations de formation. Si votre conjoint n'a eu de revenus d'aucune source que ce soit en 2021, inscrivez « 0 ».

Si vous avez quitté les études depuis au moins 10 ans, vous pourriez être admissible au montant complémentaire de la Bourse canadienne pour étudiants à temps plein, ajouté dans le cadre du projet Action compétences. L'admissibilité à la bourse se base sur le plus faible des montants suivants : le revenu familial pour l'année d'imposition précédente ou le revenu familial estimé pour l'année en cours. Si le revenu de l'année en cours de votre conjoint s'avère inférieur à celui de l'année d'imposition précédente, déclarez le revenu brut total de votre conjoint, provenant de toute source de revenus pendant toute l'année civile en cours.

Formulaires supplémentaires

Formulaire : Renseignements sur le programme

Vous devez être inscrit ou prévoir vous inscrire dans un établissement agréé dans un programme d'études approuvé pour être admissible à une aide aux étudiants. Si le programme n'est pas offert dans une université de la Saskatchewan ou au Saskatchewan Polytechnic, demandez à un représentant de votre établissement d'enseignement de remplir le [Program Information Form](#). Pour plus d'information, consultez www.canada.ca/fr/services/prestations/education/aide-etudiants.html et sélectionnez le répertoire des établissements d'enseignement agréés qui se trouve dans le menu des outils en ligne ou communiquez avec le Centre de services aux étudiants.

Des renseignements et des directives à l'intention du représentant de l'établissement d'enseignement figurent au verso du formulaire. Le formulaire dûment rempli doit être acheminé au Centre de services aux étudiants, ce qui peut être fait électroniquement au moyen de votre compte dans le portail « Advanced Education Portal ».

Renseignements sur les stages pratiques ou l'internat

Vous devez remplir ce formulaire (en anglais) ([Practicum/Internship Information](#)) lorsque vous connaîtrez les dates et le lieu de votre stage pratique ou de votre internat. Vous devez envoyer le formulaire avant la fin de votre période d'études. Par l'envoi de ce formulaire, vous faites la demande d'une allocation d'un maximum de 600 \$ pour la réalisation d'un stage pratique ou d'un internat. Vous pouvez aussi présenter une demande de prêts d'études à temps plein dans le cadre de votre stage pratique ou de votre internat si votre établissement considère que vous êtes étudiant à temps plein.

Si, dans le cadre de votre stage pratique ou de votre internat, vous êtes tenu de participer à un programme ou à un voyage d'études à l'extérieur

de la province ou du pays, et que l'avion constitue le moyen de transport le plus raisonnable pour y participer, vous devrez fournir la preuve du coût occasionné et demander au représentant de votre établissement de remplir le verso du formulaire.

Vérification et audit

Le Programme de prêts d'études intégrés Canada-Saskatchewan vise à fournir de l'aide aux étudiants, selon les modalités des lois et des politiques fédérales et provinciales sur l'aide d'études, aux étudiants qui souhaitent effectuer des études postsecondaires.

Chaque année, un certain nombre de dossiers sont choisis pour faire l'objet d'une vérification et d'une confirmation des données. Si votre formulaire de demande est retenu, l'information que vous avez fournie sera vérifiée dans le but de s'assurer qu'elle est complète et exacte. Vous pourriez avoir à soumettre des renseignements permettant de vérifier l'information qui se trouve sur votre demande.

Si vous ne répondez pas aux exigences de la demande de vérification dans les délais prescrits, votre aide aux étudiants pourrait être annulée, un calcul des versements excédentaires pourrait être effectué et toute demande d'aide supplémentaire pourrait être refusée.

Fournir délibérément des renseignements faux ou trompeurs sur votre demande ou d'autres formulaires constitue une infraction aux termes de la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* et de la loi sur l'assistance pour étudiants et le fonds d'aide aux étudiants de la Saskatchewan intitulée *The Saskatchewan Student Assistance and Student Aid Fund Act, 1985*. De plus, cette infraction peut être punissable en vertu du *Code criminel du Canada*. Tous les renseignements fournis dans votre demande peuvent faire l'objet d'une vérification.

Si vous savez qu'une personne a fourni de faux renseignements qui lui permettent de bénéficier d'une aide financière, veuillez en aviser l'Unité

des services de vérification (Audit Services), qui est responsable d'enquêter sur les allégations de mauvais financement. Ces allégations sont prises au sérieux, et toutes les informations reçues feront l'objet d'une enquête. Nous vous assurons que votre anonymat sera respecté.

Bien qu'il soit préférable de nous donner un numéro de téléphone permettant de vous joindre afin d'obtenir des précisions qui pourraient faciliter notre enquête au sujet de votre plainte, rien ne vous oblige à le faire. Nous vous remercions de nous aider à préserver l'intégrité du programme.

Coordonnées

Unité des services de vérification

Téléphone : 1-800-597-8278
Télec. : 306-798-0016
Adresse postale : Services de vérification / Audit Services
Ministère de l'Enseignement supérieur
C.P. 2405, Succursale Main
Regina (Saskatchewan) S4P 4L7
Courriel : Audit.Services@gov.sk.ca

Pour en savoir plus sur le traitement de votre demande, veuillez communiquer avec :

Centre de services aux étudiants du ministère de l'Enseignement supérieur

Téléphone : 1-800-597-8278 (à l'extérieur de Regina et au Canada) ou
306-787-5620 (à Regina et à l'extérieur du Canada)
Télec. : 306-787-1608
Heures de bureau : 8 h à 17 h du lundi au vendredi
Adresse postale : Centre de services aux étudiants
Ministère de l'Enseignement supérieur
2010, 12th Avenue, bureau 1120
Regina (Saskatchewan) S4P 0M3
Courriel : studentservices@gov.sk.ca
Site Web : saskatchewan.ca/studentloans
saskatchewan.ca/bonjour/studentloans

Pour en savoir plus sur les paiements et les remboursements de votre prêt d'études intégré Canada-Saskatchewan, veuillez communiquer avec :

Centre de service national de prêts aux étudiants (CSNPE)

Téléphone : 1-888-815-4514 or
800-2-225-2501 (à l'extérieur de l'Amérique du Nord ajouter le code du pays)
Télécopieur : 1-888-815-4657
ATS : 1-888-815-4556
Adresse postale : C. P. 4030
Mississauga (Ontario) L5A 4M4
Site Web : www.canada.ca/student-financial-assistance

This document is also available in English.

Pour plus amples renseignements, consultez : saskatchewan.ca/studentloans

Directives sur les prêts d'études intégrés Canada-Saskatchewan

Programme de prêts d'études intégrés Canada-Saskatchewan

Étapes importantes pour la planification et le financement de vos études
postsecondaires

2022-2023

Besoin de plus amples renseignements?

Téléphone : À l'extérieur de Regina : 1-800-597-8278 (sans frais)
Dans la région de Regina ou à l'extérieur du Canada : 306-787-5620

Heures de bureau : 8 h à 17 h du lundi au vendredi

Adresse postale : Centre de services aux étudiants
Ministère de l'Enseignement supérieur
2010, 12th Avenue, bureau 1120
Regina (Saskatchewan) S4P 0M3

saskatchewan.ca/studentloans

www.canada.ca/student-financial-assistance

This document is also available in English.

Suivez nous sur :

 facebook.com/SaskatchewanStudents

 [@skstudents](https://twitter.com/skstudents)

 [@skstudents](https://www.instagram.com/skstudents)